



ENGLISH

Warning! The beverage you are about to enjoy is very hot. For best results always use caution. Always press the AUTOSEAL button, when the button is in the upright position, just prior to lifting it to drink. This will release the pressure. Release the button to seal the mug. Keep out of reach of children when filled with hot liquids.

Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down 100%. The button should be depressed to release pressure, each time the lid is screwed on. If filling with boiling liquids, allow liquid to cool down for at least 3 minutes before sealing with the lid.

Coffee brewed below boiling temperatures can be poured directly from coffee makers into the mug without waiting for liquid to cool down.

Do not microwave and do not freeze.

Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or other harsh chemicals.

Usage recommendations

- Suitable for cold and hot beverages.
- To screw the lid on evenly and safely place lid on top of mug. Apply slight downward pressure and rotate counter clockwise until you hear a click and the lid falls into place. Proceed to rotate lid clockwise to tighten down.
- The AUTOSEAL lid did come with your new purchase is designed to only fit your new Contigo® bottle. It is not meant to be used on any other product.
- The AUTOSEAL lid is designed to help prevent spills from accidental tipping.
- Following your purchase wash all parts with soapy water before use. Rinse thoroughly and dry. Always store with lid removed.
- Travel mug and lid are top rack dishwasher safe.

FRANÇAIS

Attention

Attention La boisson que vous allez déguster est très chaude. Utilisez toujours de précaution. Appuyez sur le bouton AUTOSEAL lorsque le bouton est en position droite, juste avant de le soulever pour boire. Cela libère la pression et évite toute fuite de liquide. Relâchez le bouton pour fermer le mug hermétiquement.

Considérez le hors de portée des enfants lorsqu'il est rempli de liquides chauds.

Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous versez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.

Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle. Le café infusé sous la température d'ébullition peut être versé directement depuis la cafetière dans le gobelet, sans attendre le refroidissement du liquide.

• Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous versez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.

Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle. Le café infusé sous la température d'ébullition peut être versé directement depuis la cafetière dans le gobelet, sans attendre le refroidissement du liquide.

Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure. Lorsque vous versez le couvercle, appuyez sur le bouton pour relâcher la pression.

Si vous remplissez le gobelet avec un liquide bouillant, laissez celui-ci refroidir pendant au moins 3 minutes avant de remettre le couvercle. Le café infusé sous la température d'ébullition peut être versé directement depuis la cafetière dans le gobelet, sans attendre le refroidissement du liquide.

Recommandations d'usage

- Convient pour des boissons froides et chaudes.
- Pour refermer le couvercle facilement et le positionner fermement au dessus du gobelet, appuyez une légère pression vers le bas et faites-le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic et mettez le couvercle en place.

Continuaz a faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer.

Le couvercle AUTOSEAL® forme avec votre bouteille accidenté un couvercle étanche conçu pour étancher à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour étancher votre bouteille.

Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.

Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Geen reinigingsmiddel gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuumdreinend en/of andere agressieve chemicaliën.

Aanbevelingen voor gebruik

- Geschikt voor koude en warme dranken.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te krijgen, drukt u op de knop van het deksel op het moment dat u de fles omhoog wilt tillen. Dit voorkomt dat de fles over de knop heen vervuurd is houden van knop oververhottet.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Continuaz a faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer.

Le couvercle AUTOSEAL® forme avec votre bouteille accidenté un couvercle étanche conçu pour étancher à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour étancher votre bouteille.

Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.

Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Geen reinigingsmiddel gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuumdreinend en/of andere agressieve chemicaliën.

Aanbevelingen voor gebruik

- Geschikt voor koude en warme dranken.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te krijgen, drukt u op de knop van het deksel op het moment dat u de fles omhoog wilt tillen. Dit voorkomt dat de fles over de knop heen vervuurd is houden van knop oververhottet.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Continuaz a faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer.

Le couvercle AUTOSEAL® forme avec votre bouteille accidenté un couvercle étanche conçu pour étancher à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour étancher votre bouteille.

Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.

Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Geen reinigingsmiddel gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuumdreinend en/of andere agressieve chemicaliën.

Aanbevelingen voor gebruik

- Geschikt voor koude en warme dranken.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te krijgen, drukt u op de knop van het deksel op het moment dat u de fles omhoog wilt tillen. Dit voorkomt dat de fles over de knop heen vervuurd is houden van knop oververhottet.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Continuaz a faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer.

Le couvercle AUTOSEAL® forme avec votre bouteille accidenté un couvercle étanche conçu pour étancher à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour étancher votre bouteille.

Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.

Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Geen reinigingsmiddel gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuumdreinend en/of andere agressieve chemicaliën.

Aanbevelingen voor gebruik

- Geschikt voor koude en warme dranken.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te krijgen, drukt u op de knop van het deksel op het moment dat u de fles omhoog wilt tillen. Dit voorkomt dat de fles over de knop heen vervuurd is houden van knop oververhottet.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot met onder de afsluitkraan van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolven of diepvriezer.

Deutsches

Achtung!

- Vorsicht! Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher des AUTOSEAL®-Tops drücken.
- Dabei eventuell eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Ausdehnung des Bechers lösen. Dies mit hellen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhals zugeschraubt ist. Vor jedem Aufschrauben des Deckels zuerst vorsichtig.
- Wenn Sie nach dem Entfäulen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Mit nicht kochendem Wasser befüllten Kaffee können Sie direkt aus der Kaffeeautomaten in die Kanne einschenken.
- Vermeiden Sie unbeschrifteten Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbare Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalbsgeräts ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Schuwmittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

ESPAÑOL

Atención!

- Cuidado: La bebida que está a punto de disfrutar está muy caliente. Para calmar los riesgos respiratorios, sea prudente.
- Pulse el botón AUTOSEAL® cuando el producto esté en posición vertical justo antes de levantarlo para beber. Esto liberará la acumulación de presión en el líquido.
- Mantenga fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa está correctamente enroscada en el cuerpo del producto. El botón deberá estar pulsado para liberar la presión cada vez que se reintroduce la tapa.
- Si se va a llenar con líquidos muy calientes, espere a que se enfríe durante al menos tres minutos antes de sellar con la tapa.
- El café preparado a temperatura por debajo de la de ebullición se puede verter directamente de la cafetera al tarro sin tener que esperar a que se enfríe.
- Evite presionar involuntariamente el botón manteniendo libre y despejado de estos objetos.
- No lo lene en micro. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscaada del cuerpo.
- No lo introduzca en el microondas ni la congelte.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

Recomendaciones de uso

- Adecuada para su uso con bebidas frías y calientes.
- Para apretar la tapa de forma fácil y segura, colóquela en la parte superior del tarro. Presione suavemente hacia abajo y gire en el sentido contrario a los agujes del reloj hasta que escuche un clic y la tapa enrojece en su sitio. Para apretar, gire la tapa en el sentido del reloj.
- La tapa AUTOSEAL® del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarrá Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- El cierre de la tapa AUTOSEAL® está diseñado para evitar que se derrame el líquido al inclinar la taza de forma accidental.
- Lave a mano con agua tibia las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto en la tapa.
- Las tapas se pueden lavar en el lavavajillas.

Atención!

- Vorsicht! Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher des AUTOSEAL®-Tops drücken.
- Dabei eventuell eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Ausdehnung des Bechers lösen. Dies mit hellen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhal zugeschraubt ist. Vor jedem Aufschrauben des Deckels zuerst vorsichtig.
- Wenn Sie nach dem Entfäulen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Mit nicht kochendem Wasser befüllten Kaffee können Sie direkt aus der Kaffeeautomaten in die Kanne einschenken.
- Vermeiden Sie unbeschrifteten Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbare Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalbsgeräts ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Schuwmittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Atención!

- Cuidado: La bebida que está a punto de disfrutar está muy caliente. Para calmar los riesgos respiratorios, sea prudente.
- Pulse el botón AUTOSEAL® cuando el producto esté en posición vertical justo antes de levantarlo para beber. Esto liberará la acumulación de presión en el líquido.
- Mantenga fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa está correctamente enroscada en el cuerpo del producto. El botón deberá estar pulsado para liberar la presión cada vez que se reintroduce la tapa.
- Si se va a llenar con líquidos muy calientes, espere a que se enfríe durante al menos tres minutos antes de sellar con la tapa.
- El café preparado a temperatura por debajo de la de ebullición se puede verter directamente de la cafetera al tarro sin tener que esperar a que se enfríe.
- Evite presionar involuntariamente el botón manteniendo libre y despejado de estos objetos.
- No lo lene en micro. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscaada del cuerpo.
- No lo introduzca en el microondas ni la congelte.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

Recomendaciones for användning

- Lämpötila voi olla erittäin korkea. Vältä hengitysoireita.
- Käytä painiketta AUTOSEAL®-kannen kanssa vain silloin, kun se on pystyasennossa.
- Älä anna lasten päästä käsiksi kuumiin nesteisiin.
- Käytä vain keuhkojen lämmittämiseen tarkoitettua vettä.
- Ennen kuin juot, varmista, että kannen korkki on oikein kiinnitetty 100%.
- Älä lämmitä nesteitä mikroaaltouunissa.
- Älä käytä pesuainetta, joka sisältää valkaisuainetta, etikkaa, hapon tai muita kemikaaleja.
- Käytä vain keuhkojen lämmittämiseen tarkoitettua vettä.
- Ennen kuin juot, varmista, että kannen korkki on oikein kiinnitetty 100%.
- Älä lämmitä nesteitä mikroaaltouunissa.
- Älä käytä pesuainetta, joka sisältää valkaisuainetta, etikkaa, hapon tai muita kemikaaleja.

Atención!

- Cuidado: La bebida que está a punto de disfrutar está muy caliente. Para calmar los riesgos respiratorios, sea prudente.
- Pulse el botón AUTOSEAL® cuando el producto esté en posición vertical justo antes de levantarlo para beber. Esto liberará la acumulación de presión en el líquido.
- Mantenga fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa está correctamente enroscada en el cuerpo del producto. El botón deberá estar pulsado para liberar la presión cada vez que se reintroduce la tapa.
- Si se va a llenar con líquidos muy calientes, espere a que se enfríe durante al menos tres minutos antes de sellar con la tapa.
- El café preparado a temperatura por debajo de la de ebullición se puede verter directamente de la cafetera al tarro sin tener que esperar a que se enfríe.
- Evite presionar involuntariamente el botón manteniendo libre y despejado de estos objetos.
- No lo lene en micro. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscaada del cuerpo.
- No lo introduzca en el microondas ni la congelte.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

Recomendaciones de uso

- Adecuada para su uso con bebidas frías y calientes.
- Para apretar la tapa de forma fácil y segura, colóquela en la parte superior del tarro. Presione suavemente hacia abajo y gire en el sentido contrario a los agujes del reloj hasta que escuche un clic y la tapa enrojece en su sitio. Para apretar, gire la tapa en el sentido del reloj.
- La tapa AUTOSEAL® del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarrá Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- El cierre de la tapa AUTOSEAL® está diseñado para evitar que se derrame el líquido al inclinar la taza de forma accidental.
- Lave a mano con agua tibia las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto en la tapa.
- Las tapas se pueden lavar en el lavavajillas.

Atención!

- Vorsicht! Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher des AUTOSEAL®-Tops drücken.
- Dabei eventuell eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Ausdehnung des Bechers lösen. Dies mit hellen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhal zugeschraubt ist. Vor jedem Aufschrauben des Deckels zuerst vorsichtig.
- Wenn Sie nach dem Entfäulen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Mit nicht kochendem Wasser befüllten Kaffee können Sie direkt aus der Kaffeeautomaten in die Kanne einschenken.
- Vermeiden Sie unbeschrifteten Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbare Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalbsgeräts ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Schuwmittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Atención!

- Cuidado: La bebida que está a punto de disfrutar está muy caliente. Para calmar los riesgos respiratorios, sea prudente.
- Pulse el botón AUTOSEAL® cuando el producto esté en posición vertical justo antes de levantarlo para beber. Esto liberará la acumulación de presión en el líquido.
- Mantenga fuera del alcance de los niños cuando contenga líquidos calientes.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa está correctamente enroscada en el cuerpo del producto. El botón deberá estar pulsado para liberar la presión cada vez que se reintroduce la tapa.
- Si se va a llenar con líquidos muy calientes, espere a que se enfríe durante al menos tres minutos antes de sellar con la tapa.
- El café preparado a temperatura por debajo de la de ebullición se puede verter directamente de la cafetera al tarro sin tener que esperar a que se enfríe.
- Evite presionar involuntariamente el botón manteniendo libre y despejado de estos objetos.
- No lo lene en micro. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscaada del cuerpo.
- No lo introduzca en el microondas ni la congelte.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.

Recomendaciones de uso

- Adecuada para su uso con bebidas frías y calientes.
- Para apretar la tapa de forma fácil y segura, colóquela en la parte superior del tarro. Presione suavemente hacia abajo y gire en el sentido contrario a los agujes del reloj hasta que escuche un clic y la tapa enrojece en su sitio. Para apretar, gire la tapa en el sentido del reloj.
- La tapa AUTOSEAL® del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarrá Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- El cierre de la tapa AUTOSEAL® está diseñado para evitar que se derrame el líquido al inclinar la taza de forma accidental.
- Lave a mano con agua tibia las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto en la tapa.
- Las tapas se pueden lavar en el lavavajillas.

Atención!

- Vorsicht! Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher des AUTOSEAL®-Tops drücken.
- Dabei eventuell eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Ausdehnung des Bechers lösen. Dies mit hellen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhal zugeschraubt ist. Vor jedem Aufschrauben des Deckels zuerst vorsichtig.
- Wenn Sie nach dem Entfäulen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Mit nicht kochendem Wasser befüllten Kaffee können Sie direkt aus der Kaffeeautomaten in die Kanne einschenken.
- Vermeiden Sie unbeschrifteten Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbare Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalbsgeräts ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Schuwmittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

Empfehlungen zur Benutzung

- Geeignet für kalte und warme Getränke.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf die Kanne, drücken ihn leicht herunter und drücken dabei entgegen dem Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig verschraubt. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Der AUTOSEAL®-Deckel, der zu Ihrem Kaufauf gehört, passt nur auf Ihren neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Die AUTOSEAL®-Kappe ist nur für den verschleißfreien Kippen der Flasche das Auslaufen der Flüssigkeit vorgesehen.
- Vor Gebrauch alle Teile und Hard mit Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Sperrschichtbeständig.

NORSK

Advarsel!

- Forsiktig! Drikkene er veldig varm. Utsis alltid forsiktig for å berøre mottaket.
- Trykk på knappen AUTOSEAL® når kruset står rett foran deg i den opprette stilling. Dette vil slippe ut trykk. Slipp knappen slik at kruset blir tett.
- Holdes utelukkende for barn når det er fylt med varm væske.
- Før du knapper, sjekk kontrollen at lokket er riktig installert for å tette trykk. Trykk hver gang lokket er skrudd på.
- Ved påfylling av kokende væsker, la væsken avkjøles i minst 3 minutter før du lukker lokket.
- Kaffee som er tilberedt under koketemperatur kan helles direkte fra kaffemaskinen i kruset uten å vente på at væsken avkjøles.
- Unngå å trykke på knappen utslått ved å holde knappen til fra andre generasjoner.
- Håndsikke alle deler med diskettsett og værten før anvendning. Skyld noga og tørk. Oppbevar alltid med lokket på plass.
- Lokket till att dricka i diskmaskin.

Atención!

- Vorsicht! Das Getränk, das Sie trinken möchten, ist noch sehr heiß. Bitte trinken Sie das Getränk sehr vorsichtig.
- Direkt vor dem Trinken aus dem aufrecht gehaltenen Becher des AUTOSEAL®-Tops drücken.
- Dabei eventuell eventuell entstandener Überdruck. Den Knopf zur Ausdehnung des Bechers lösen. Dies mit hellen Flüssigkeiten gefüllte Flasche von Kindern fernhalten.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhal zugeschraubt ist. Vor jedem Aufschrauben des Deckels zuerst vorsichtig.
- Wenn Sie nach dem Entfäulen kochender Flüssigkeiten mindestens drei Minuten, bevor Sie den Deckel schließen.
- Mit nicht kochendem Wasser befüllten Kaffee können Sie direkt aus der Kaffeeautomaten in die Kanne einschenken.
- Vermeiden Sie unbeschrifteten Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbare Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalbsgeräts ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Schuwmittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.